



# Ant & Roach

HORMIGAS Y CUCARACHAS

**DEFENSE SYSTEM**

**KILLS ON CONTACT**  
MATA AL CONTACTO

**Keeps Killing for up to 6 MONTHS**  
Sigue Matando Durante 6 MESES

*Spray 2 Ways!*



**ATTACK BUGS<sup>®</sup>**

CONTROL BUGS<sup>†</sup>

PREVENT BUGS<sup>†</sup>

ACTIVE INGREDIENTS:  
Imiprothrin . . . . . 0.101%  
Deltamethrin . . . . . 0.050%  
OTHER INGREDIENTS: . . . . . 99.849%

<sup>†</sup>Contains petroleum distillates

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

**CAUTION:** SEE ADDITIONAL PRECAUTIONARY STATEMENTS ON BACK.  
**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

**NET WT. 14.5 OZ. (411 g)**

**PRECAUCIÓN:** VER LAS PRECAUCIONES ADICIONALES EN LA PARTE POSTERIOR.

A family company since 1886. *Fisk Johnson*

**Raid Max<sup>®</sup> Ant & Roach** kills roaches in two ways: (1) It kills bugs fast—on contact and (2) it keeps on killing with residual action even after you spray, for up to 6 months.

### DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

**FOR HOUSEHOLD USE:** SHAKE WELL BEFORE EACH USE. Hold container upright. Do not spray up into air. Apply to surfaces only. Point spray opening toward surface to be sprayed and press button firmly. Hold about 12" from surface being sprayed. Spray until surfaces are wet. Avoid excessive wetting of asphalt, tile, rubber and plastic materials. To maintain control on plywood surfaces, re-treat every 4 weeks. On all other surfaces, re-treat every 6 months. **ROACHES, WATERBUGS:** Using attached applicator wand, spray until wet in cracks around baseboards and other hiding places. When bugs are driven out, spray directly. **ANTS:** Apply to ant trails, also around doors, windows and wherever ants enter house. **SILVERFISH, CRICKETS, SPIDERS:** Spray areas infested by these pests.

### STORAGE AND DISPOSAL

**STORAGE:** Store away from heat or open flames, in an area inaccessible to children. **DISPOSAL:** Do Not Puncture or Incinerate! If empty: This container may be recycled in the few but growing number of communities where steel aerosol can recycling is available. Before offering for recycling, empty the container by using the product according to the label. If recycling is not available, place in trash. If partially filled: Call your local solid waste agency or 800-529-3394 for disposal instructions.

### PRECAUTIONARY STATEMENTS

#### HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

**CAUTION:** Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling. Do not apply to humans, pets, plants or contaminate feed, foodstuffs, dishes or utensils. Remove pets and birds and cover aquariums. Cover or remove exposed food, dishes, utensils and food handling equipment.

### FIRST AID

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment advice. **IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **IF SWALLOWED:** Immediately call a poison control center or doctor. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **NOTE TO PHYSICIAN:** Contains petroleum distillate-vomiting may cause aspiration pneumonia.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS: FLAMMABLE, CONTENTS UNDER PRESSURE.

Keep away from heat, sparks, open flame or pilot lights. Do not puncture or incinerate container. Exposure to temperatures above 130°F may cause bursting.

Questions? Comments?

Call 800-558-5252 or write Helen Johnson  
Sold by: ©2013 S.C. Johnson & Son, Inc.  
Racine, WI 53403-2236 U.S.A.

All Rights Reserved

EPA Reg. No. 4822-518  
EPA Est. No. 4822-WI-3  
817299W



Federal regulations prohibit CFC propellants in aerosols

**Raid Max<sup>®</sup> Hormigas y Cucarachas** mata cucarachas de dos maneras: (1) Mata a los insectos rápidamente al contacto y (2) sigue matando con acción residual, incluso después de que usted ha rociado, por un período de hasta 6 meses.

### INSTRUCCIONES PARA EL USO

Es una infracción de las leyes Federales el usar este producto de una manera que no esté de acuerdo con esta etiqueta.

**USO EN EL HOGAR:** AGITE BIEN ANTES DE USARLO. Mantenga la lata en posición vertical. No rocíe hacia arriba en el aire. Aplíquelo solamente a superficies. Dirija el rociador hacia la superficie a rociar y oprima firmemente el pulsador. Manténgalo a unas 12 pulgadas (unos 30 cm) de la superficie que se está rociando. Rocíe hasta que las superficies estén mojadas. Evite mojar excesivamente en asfalto, azulejos y materiales de hule y plástico. Para mantener el control en superficies de madera contrachapada, trátelas de nuevo cada 4 semanas. En todas las demás superficies, vuévalas a tratar cada 6 meses. **CUCARACHAS, CHINCHES DE AGUA:** Usando la varita aplicadora adjunta, rocíe, hasta que estén mojadas, las rendijas alrededor de los rodapiés y otros lugares donde se puedan ocultar. Cuando, debido a esto, los insectos salen, rocíelos directamente. **HORMIGAS:** Rocíe las rutas que utilizan las hormigas, así como alrededor de puertas, ventanas y cualquier lugar por el que entren las hormigas a la vivienda. **LEPISMAS, GRILLOS, ARAÑAS:** Rocíe las áreas infestadas por estas plagas.

### ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

**ALMACENAMIENTO:** Almacenar lejos del calor o de zonas donde haya llamas expuestas y en áreas a las que los niños no tengan acceso.

**ELIMINACIÓN:** ¡No Perflore Ni Incinere el Envase! Si está vacío: Este envase puede reciclarse en una de las comunidades, escasas pero cada vez más numerosas, donde se dispone de reciclaje de envases de aerosol de acero. Antes de ofrecerlo para reciclaje, vacíe el envase utilizando el producto de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta. Si no se puede reciclar, deséchelo en la basura. Si el producto está parcialmente lleno: Llame a su agencia local de recolección de desechos sólidos o al 800-529-3394 para instrucciones de eliminación.

### DECLARACIONES DE PREVENCIÓN RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

**PRECAUCIÓN:** Causa una irritación moderada en los ojos. Evitar el contacto con los ojos y la ropa. Lávese bien con jabón y agua después de usarlo. No lo aplique a seres humanos, mascotas y plantas, ni contamine comida de animales, alimentos, platos o utensilios. Saque las mascotas y pájaros y cubra las peceras. Cubra o quite los alimentos expuestos, platos, utensilios y equipo con el que se manejan alimentos.

### PRIMEROS AUXILIOS

Tenga en sus manos el envase o la etiqueta del producto cuando llame al centro de control de envenenamientos o al médico para un consejo de tratamiento. **EN LOS OJOS:** Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo con agua despacio y suavemente durante 15-20 minutos. Si tiene lentes de contacto, quíteselos después de los primeros 5 minutos.

Luego, siga enjuagando. Llame a un centro de control de envenenamiento, o al médico, para recibir consejos sobre tratamiento. **SI SE INGERE:** Inmediatamente llame al centro de control de envenenamientos o al médico. No induzca vómito a menos que se lo haya dicho el centro de control de envenenamientos o el médico. No de ningún líquido a la persona. No de nada por la boca a una persona inconsciente. **NOTA PARA EL MÉDICO:** Contiene destilado de petróleo-vomitir puede causar neumonía por aspiración.

**RIESGOS FÍSICOS O QUÍMICOS INFLAMABLE, CONTENIDO BAJO PRESIÓN.** Manténgase alejado del calor, chispas, llamas o llamas de piloto. No perflore ni incinere el recipiente. La exposición a temperaturas por encima de los 130°F (54°C) puede causar explosión.



## DEFENSE SYSTEM

**Helps you work smarter, not harder, to fight bugs.**

Visit [raidkillsbugs.com](http://raidkillsbugs.com) to identify your bug and best treatment plan.

### TIPS

- Remove food spills and exposed food. Store food in sealed containers.
- Caulk cracks and crevices where roaches enter or escape into walls, including entry points from outside or neighboring units.

#### Use This Product To:

### ATTACK BUGS

#### KILL BUGS ON CONTACT

\* Use to kill roaches and other listed bugs on contact. Sprays 2 ways. Spray with the wand up for precise application in tight spots, including cracks, crevices, and under appliances. Spray with the wand folded down for larger areas. Avoid spraying near baits to make sure bugs can bring the bait back to where they hide.

#### Use Other Raid® Products To:

### CONTROL BUGS

#### KILL BUGS AT THE SOURCE

† Use a Raid® Roach bait product to kill roaches where they hide. For heavy infestations, first use a Raid® Fogger or Fumigator product and then place baits to provide ongoing control. Read the label to find the right product for your bug problem.

### PREVENT BUGS

#### KEEP BUGS OUT

† Use a Raid Max® Bug Barrier product to keep roaches and other listed bugs out. Or, spray this product along baseboards, inside cracks, and behind appliances. Do not spray surfaces with more than one pest control product. Read the label to find the right product for your bug problem.

836010W

**KEEPS KILLING FOR UP TO 6 MONTHS**

Peel  
Label Here  
Before Use



## SISTEMA DE DEFENSA

**Ayuda a combatir los insectos de manera más inteligente y con poco esfuerzo.**

Visite [www.raidkillsbugs.com](http://www.raidkillsbugs.com) para identificar su insecto y el mejor plan de tratamiento.

### SUGERENCIAS

- Elimine los derrames de alimentos y alimentos expuestos.
- Guarde los alimentos en recipientes cerrados.
- Selle grietas, fisuras y cualquier entrada o salida de cucarachas en las paredes, incluidos los lugares de entrada desde el exterior o unidades cercanas.

#### Utilice Esta Producto Para:

### ATACA INSECTOS

#### MATA INSECTOS AL CONTACTO

\* Utilice el producto para matar cucarachas y otros insectos de la lista al contacto. Rocíe en 2 direcciones. Rocíe con la vara hacia arriba para una aplicación precisa en lugares difíciles de alcanzar, como grietas, fisuras y debajo de los electrodomésticos. Rocíe con la vara hacia abajo en superficies más grandes. Evite rociar cerca de los cebos para asegurarse de que los insectos los lleven a los lugares de escondite.

#### Utilice Otros Productos Raid® para:

### CONTROLA INSECTOS

#### MATA INSECTOS EN SU LUGAR DE ORIGEN

† Utilice un producto de Cebo para Cucarachas Raid® para matarlas en los lugares de escondite. Para infestaciones más difíciles, primero utilice un producto Atomizador o Fumigador Raid® y luego coloque los cebos para un control continuo. Lea la etiqueta para encontrar el producto adecuado para su problema de insectos.

### PREVIENE INSECTOS

#### MANTIENE FUERA A LOS INSECTOS

† Utilice un producto de Barrera contra Insectos Raid Max® para mantener las cucarachas y otros insectos de la lista fuera del hogar. O rocíe este producto a lo largo de los zócalos, dentro de las grietas y detrás de los electrodomésticos. No rocíe las superficies con más de un producto para el control de insectos. Lea la etiqueta para encontrar el producto adecuado para su problema de insectos.

**SIGUE MATANDO DURANTE 6 MESES**